논어 11편 선진 4장 · 원문·풀이

子曰：「孝哉，閔子騫！人不間於其父母昆弟之言。」

독음 · 자왈 효재 민자건 인불간어기부모곤제지언

쉬운 풀이(요약) · 민자건의 효행은 부모와 형제가 칭찬한 말을 다른 사람들도 그대로 인정할 만큼 분명했다.

AI가 원문을 대조해 작성한 학습용 요약입니다. 해석이 갈리는 구절은 다른 풀이도 있습니다.

글자 뜻과 음(대표 훈음 · 문맥별 독음은 위 본문 참고)

子 아들 자 / 曰 가로 왈 / 孝 효도 효 / 哉 비로소 재 재

閔 위문할 민 민 / 騫 말 배 앓을 건 건 / 人 사람 인 / 不 아닐 불

間 틈 간 간 / 於 방향의 어조사 어 어 / 其 그 기 / 父 아비 부 부

母 어미 모 모 / 昆 형 곤 곤 / 弟 아우 제 / 之 갈 지

言 말씀 언 언

저본: 위키문헌 論語 · 편별 고정 판본과 전체 교정 기록은 출처 페이지를 참고하세요.